

2° de niet-erkende leerovereenkomst waarbij het bedrijf erkend is overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 16 juli 1998 tot bepaling van de voorwaarden waaronder bedrijven erkend worden voor de permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen;

3° de stageovereenkomst die :

- a) loopt op de driemaandelijke vervaldatum, namelijk op 31 maart, 30 juni, 30 september en 31 december;
- b) in werking is getreden en werd verbroken tussen twee opeenvolgende driemaandelijke vervaldatum;
- c) in werking is getreden binnen 30 kalenderdagen na de verbreking van een vroegere overeenkomst, termijn binnen welke de volgende driemaandelijke vervaldatum ligt.

Art. 3. De toezicht-afgevaardigde die zijn ambt neerlegt in de loop van een kwartaal, krijgt voor de op de vervaldatum van dat kwartaal lopende erkende leerovereenkomst en voor de op de vervaldag van dat kwartaal lopende stageovereenkomst, een vergoeding waarvan het bedrag berekend wordt naar rata van het aantal dagen waarop hij het toezicht in de loop van dat kwartaal heeft uitgeoefend.

Art. 4. Vanaf 30 september 1999 mag het aantal aan de toezicht-afgevaardigde verleende driemaandelijke toelagen niet hoger zijn dan 10 % van het aantal leer- en stageovereenkomsten bedoeld in de artikelen 17 en 18 van het besluit van de Waalse Regering van 16 juli 1998 tot bepaling van de voorwaarden waaronder de toezicht-afgevaardigde erkend wordt in het kader van de Permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen.

Art. 5. De toezicht-afgevaardigde die op 1 augustus 1999 een aantal lopende erkende leer- en stageovereenkomsten beheert dat hoger is dan het aantal bedoeld in de artikelen 17 en 18 van het besluit van de Waalse Regering van 16 juli 1998 tot bepaling van de voorwaarden waaronder de toezicht-afgevaardigde erkend wordt in het kader van de Permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, krijgt een toelage van 333 BEF (8,25 EUR) voor elke overeenkomst waarover hij niet langer het toezicht uitoefent.

Art. 6. Het Instituut betaalt de toelagen binnen 15 kalenderdagen na ontvangst van de bewijsstukken.

De toezicht-afgevaardigde geniet maandelijkse voorschotten onder de door het Instituut bepaalde voorwaarden.

Art. 7. Het bedrag van de driemaandelijke vergoeding wordt jaarlijks op 1 januari aangepast op grond van de index der consumptieprijzen van de maand december van het voorafgaande jaar.

Art. 8. Artikel 1 van het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 30 oktober 1991 tot bepaling van sommige financiële modaliteiten in het raam van de permanente vorming voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen wordt opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1998.

Art. 10. De Minister van Tewerkstelling, Vorming en Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 9 december 1999.

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Tewerkstelling, Vorming en Huisvesting,
M. DAERDEN



F. 1999 — 4110 (99 — 2905)

[C — 99/27820]

**6 MAI 1999. — Décret portant approbation de l'accord de coopération
entre la Région wallonne et la Communauté française relatif au transport interne. — Erratum**

A l'article 7, alinéa 2 de l'accord de coopération publié en annexe au décret susmentionné, dans le *Moniteur belge* du 4 septembre 1999, à la page 33028, il y a lieu de lire le nombre « 2 350 000 » au lieu du nombre « 1 350 000 ».

VERTALING

N. 1999 — 4110 (99 — 2905)

[C — 99/27820]

**6 MEI 1999. — Decreet houdende goedkeuring van het samenwerkingsakkoord
tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap betreffende het intern vervoer. — Erratum**

In artikel 7, tweede lid, van het samenwerkingsakkoord, samen met bovenvermeld decreet bekendgemaakt op blz. 33030 van het *Belgisch Staatsblad* van 4 september 1999, dient het bedrag « 1 350 000 » te worden vervangen door het bedrag « 2 350 000 ».